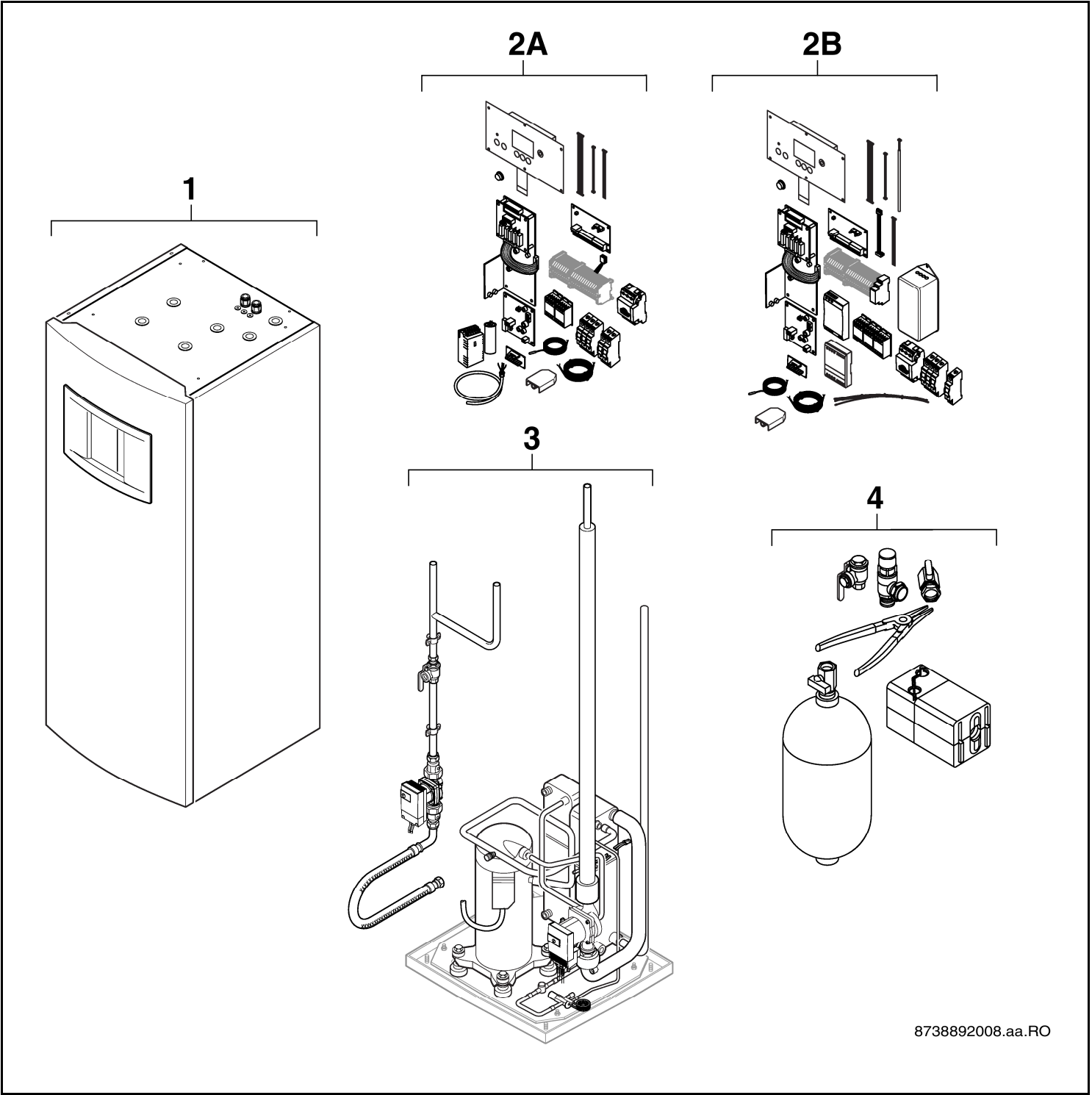


EHP 6-17 LW-S/T



8738892008.aa.RO



[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση
Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálás/szerelés egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] מניפעיולציעס וויכטיגע אָנװײַזונגען פֿאַר אײנשטעלונג/מונטאַזש

אײנשטעלונג/מונטאַזש זאָל נישט געפֿירט ווערן דורכ אַ ספּעציאַליזירטן און אױטאָריזירטן פּראָפּעסיען, וואָס וועט פֿאַרפֿאלגן די געלעגנדיקע רעגולאציעס.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgijoti žiems darbams atlikti.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja/montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za nameštitev/montažo

Nameštitev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

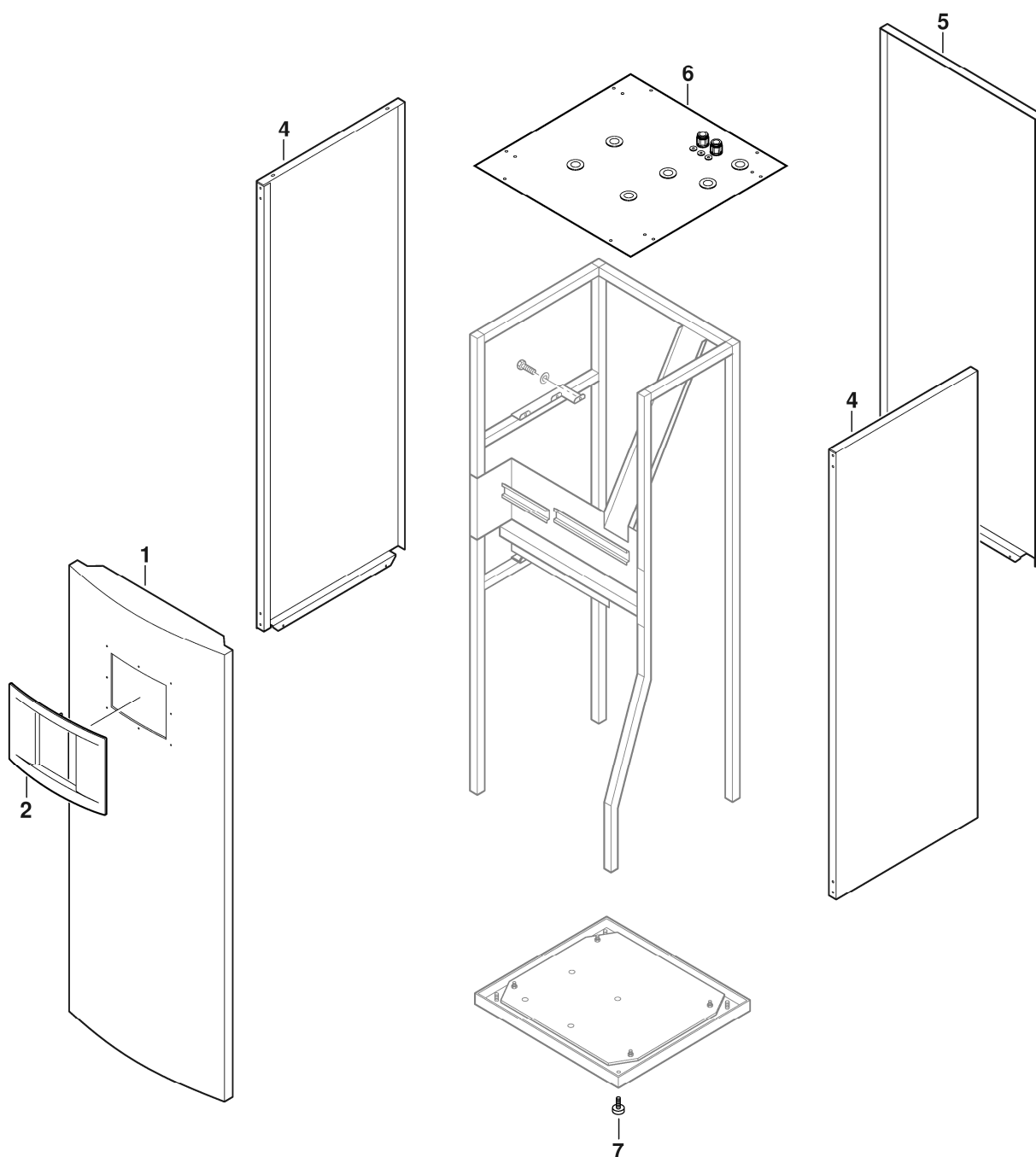
[zh] 安装方面的重要提示

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Liste des pièces de rechange



8738890471.AA/G

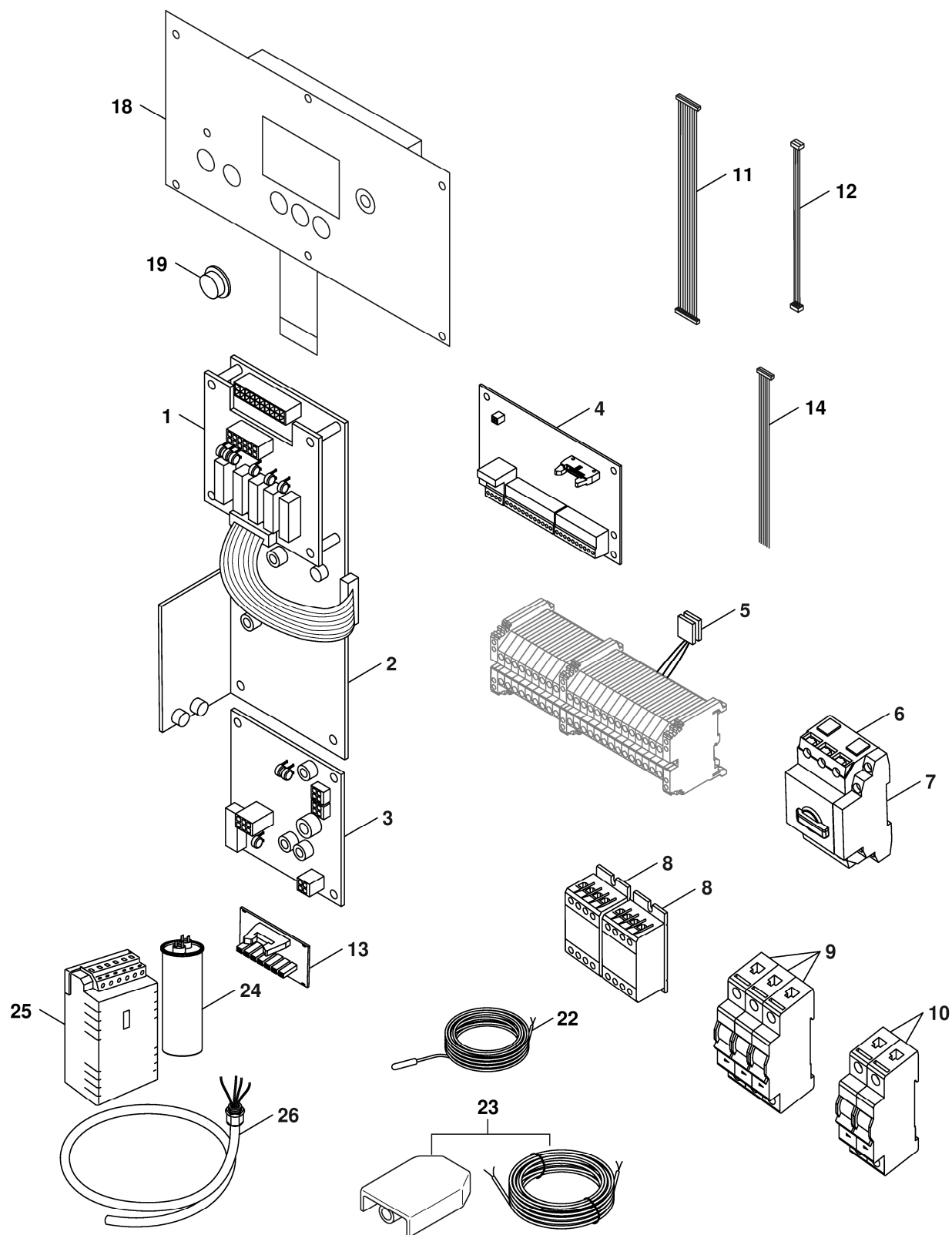
Carénage

EHP 6-17 LW-S/T

1

6720804049

Liste des pièces de rechange



8738891882.aa.RO

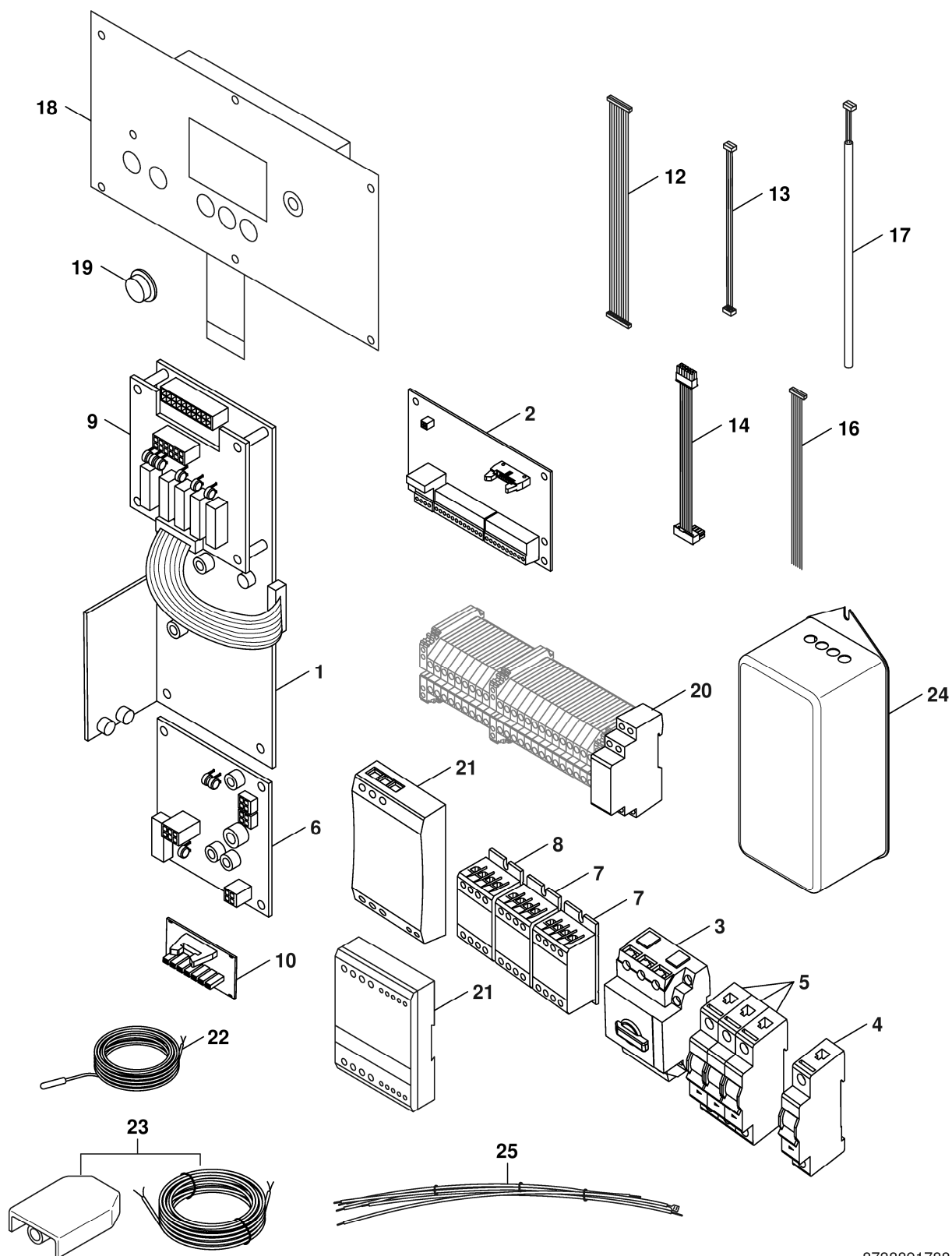
Tableau de commande

EHP 6-17 LW-S/T

2
A

6720804049

Liste des pièces de rechange



8738891788.aa.RO

Tableau de commande

EHP 6-17 LW-S/T

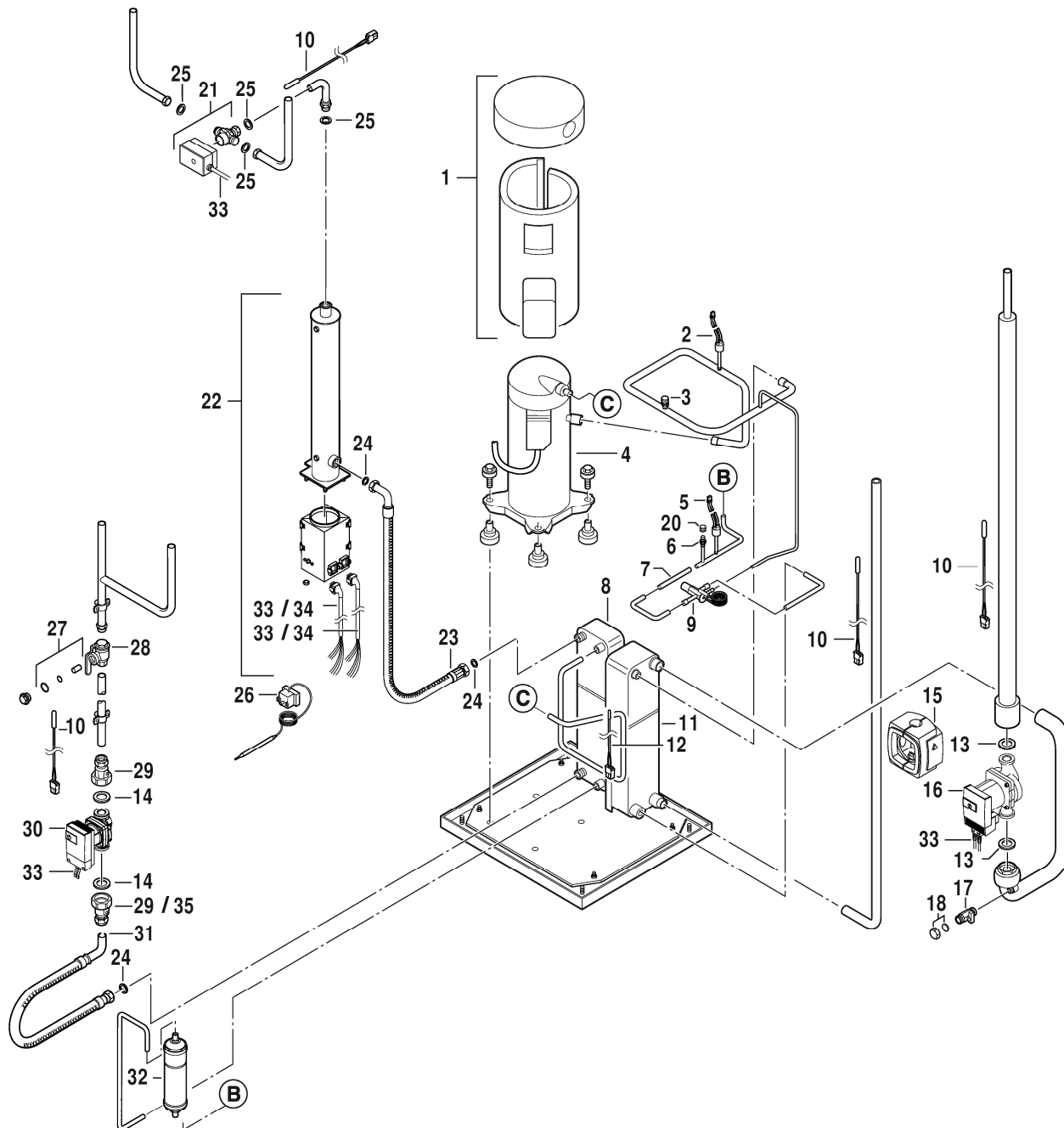
2
B

[illegible]

Tableau de commande

2B

Liste des pièces de rechange



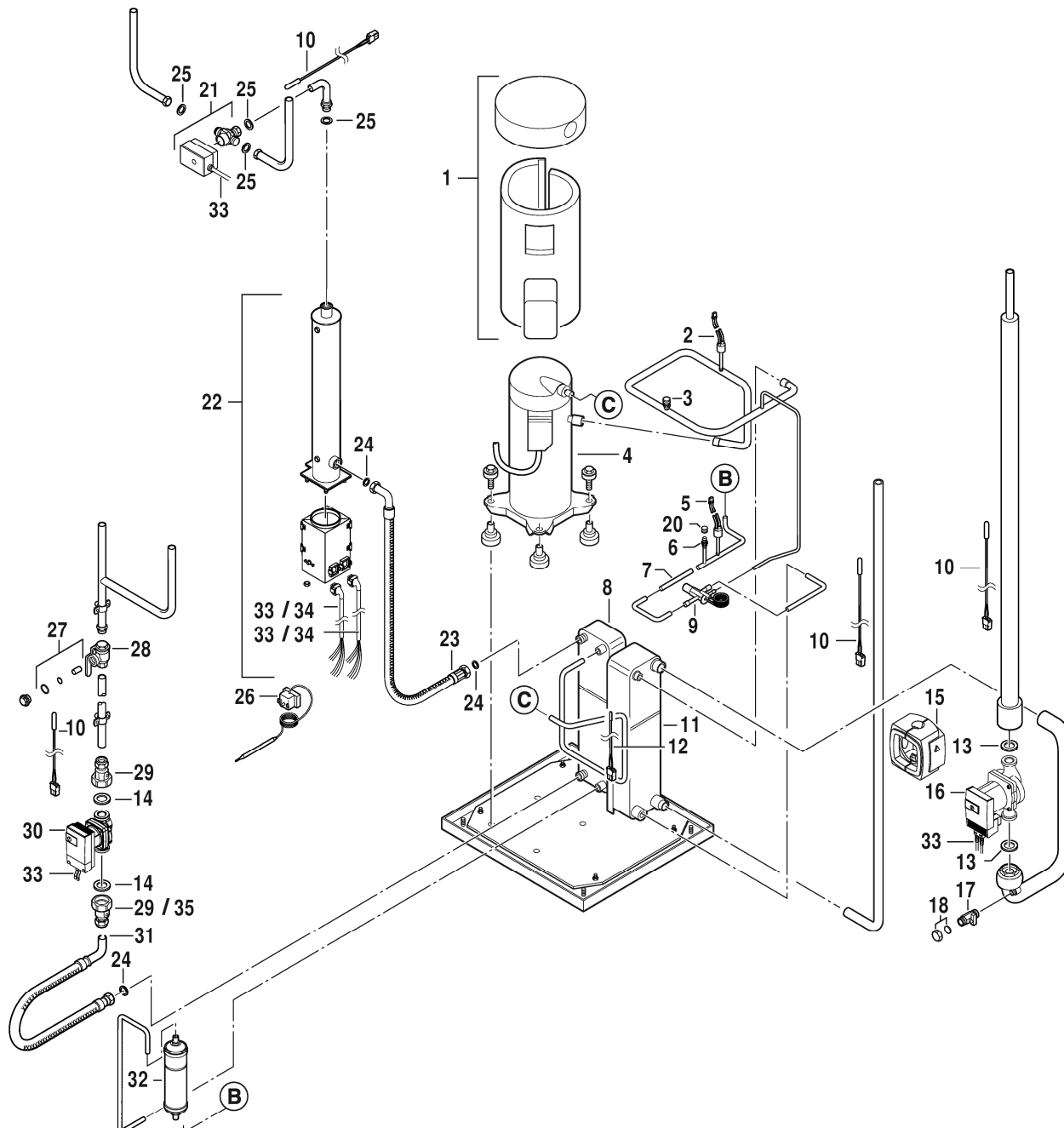
8738891885.ab.RO

Echangeur thermique

EHP 6-17 LW-S/T

Pos	Dénomination	Numéro de commande	EHP 6 LW-S	EHP 7 LW-S	EHP 9 LW-S	EHP 11 LW-S	EHP 13 LW-T	EHP 17 LW-T												Remarques
1	Isolation	8 712 303 580 0	■	■	■	■														
1	isolation Compresseur	8 718 310 907 0					■													
1	isolation compresseur ZH15	8 738 203 121						■												
2	contrôleur de pression 3 bar	8 738 203 509					■	■												
2	contrôleur de pression 1,5 bar	8 738 204 354	■	■	■	■														
3	VALVE DE REMPLISSAGE DE FLUIDE	8 717 405 247 0	■	■	■	■														
3	robinet 5/16"	8 733 700 651 0					■	■												
4	compresseur ZH12	8 733 700 491 0					■													
4	COMPRESSEUR WPS 75 COMPRESSEUR N°42	8 738 200 051 0	■																	
4	Compresseur AEH-42 1ph	8 738 200 052 0		■																
4	WPS 90 WPL9 COMPRESSEUR N°52	8 738 200 053 0			■															
4	COMPRESSEUR WPL11 AEH-60	8 738 200 054 0				■														
4	compresseur ZH15	8 738 203 123						■												
5	SONDE DE PRESSION 31BAR WPS	8 718 310 242 0	■	■	■	■														
5	contrôleur de pression 42 bars	8 738 204 569					■	■												
6	VALVE DE REMPLISSAGE DE FLUIDE	8 717 405 246 0	■	■	■	■														
6	robinet 5/16"	8 733 700 649 0					■	■												
7	tube CU 3/8" 119mm SP	8 738 204 908	■	■	■	■	■	■												
8	Condenseur WPS 110 t	8 718 310 558 0				■														
8	Condensateur 6&7	8 718 310 672 0	■	■																
8	Echangeur de chaleur	8 718 310 675 0			■															
8	échangeur thermique CBH60-60	8 718 310 906 0					■													
8	Condensor 17	8 738 203 125						■												
9	VALVE DE REMPLISSAGE DE FLUIDE	8 717 405 246 0	■	■	■															
9	Détendeur 7	8 733 700 784 0					■													
9	Soupape	8 733 703 607				■														
9	Détendeur 8	8 738 203 126						■												
10	sonde de température NTC 2000mm molex	8 738 203 395	■	■	■	■	■	■												
11	vaporiseur CB60-34	8 738 204 448			■															
11	vaporiseur CB60-26	8 738 204 450	■	■																
11	vaporiseur CB60-40	8 738 204 452				■														
11	vaporiseur CB60-60	8 738 204 454					■	■												
12	sonde de température NTC 1000mm 120°	8 738 204 632	■	■	■	■	■	■												
13	JOINT POUR WPS 44x32x3 (10x)	8 711 004 358 0	■	■	■	■														
13	SEAL 55X42X3 (10x)	8 711 004 359 0					■	■												
14	JOINT POUR WPS 44x32x3 (10x)	8 711 004 358 0	■	■	■	■	■	■												
15	Isolation	8 718 311 919 0	■	■																
15	Isolation	8 718 311 920 0			■															
15	Isolation	8 718 311 921 0				■	■	■												
16	circulateur 25 1-11 180	8 718 311 908 0			■															
16	circulateur 30 1-12 180	8 738 200 289 0				■	■	■												
16	Pompe pour 25 1-9 180 SP	8 738 208 566	■	■																
17	Robinet de remplissage 1/2"	8 717 405 249 0	■	■	■	■														
17	Vanne d'arrêt	8 748 510 074 0					■	■												
18	Couvercle	8 718 005 817 0	■	■	■	■	■	■												
20	CAPUCHON VALVE REMPLISSAGE	8 718 310 721 0	■	■	■	■														
20	capuchon 5/16"	8 733 700 650 0					■	■												
21	vanne à 3 voies	8 733 701 138	■	■	■	■														
21	vanne à 3 voies	8 733 701 139					■	■												
22	élément chauffant électrique 3+6kW	8 733 703 809	■	■	■	■	■	■												
23	Tube flexible de raccordement sanitaire	8 718 312 262 0	■	■	■	■														
23	Tube flexible de raccordement sanitaire	8 738 200 112 0					■	■												
EHP 6-17 LW-S/T									Echangeur thermique											3

Liste des pièces de rechange



8738891885.ab.RO

Echangeur thermique

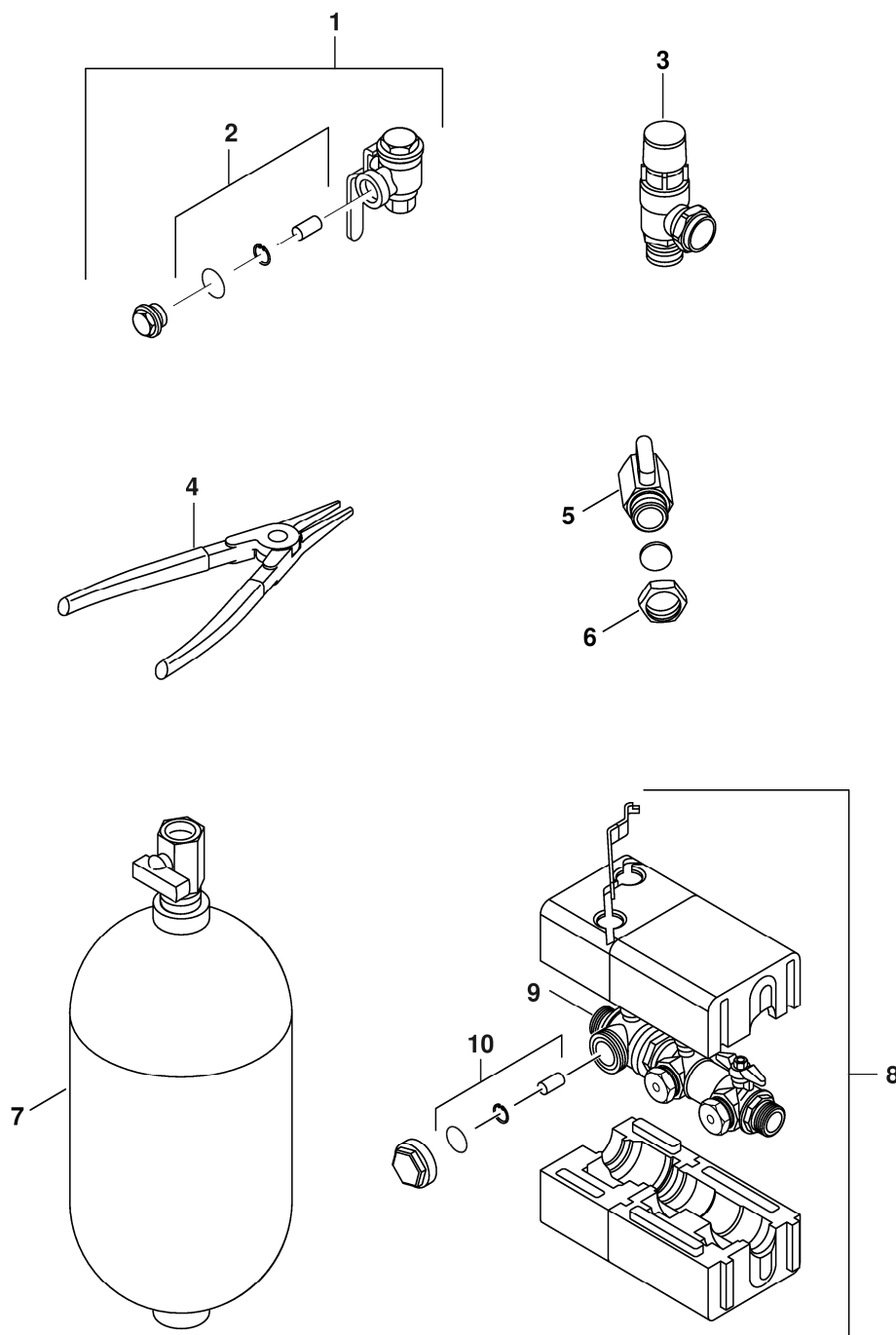
EHP 6-17 LW-S/T

EHP 6-17 LW-S/T

Echangeur thermique

3

Liste des pièces de rechange



8738891989.aa.RO

Accessoire EHP 6-17 LW-S

EHP 6-17 LW-S/T

4

6720804049

Types de chaudières

[illegible]



Bosch Thermotechnik GmbH
D-73249 Wernau / Germany